

مه لپهستی زنجیره - ۷

یادی ته دیبان

وه  
ته هیدانی کوردستان

دانه

حه بیب عه لی مه زه می میرانی

---

له چاپخانه ی الاداب له نه جهف له چاپ دراوه له ۱۹۷۳ دا

کورد به هزاران قوربانی داوه  
 به سهرو به مال له مری نه و تاوه  
 که ل گشت به کومه سه رته داله دار  
 هه تا کو به کی ده که ن به سه ر دار  
 کورد له سه ر زه مین به کی بمینی  
 نه وه به مانی خوی هه ر نه سپنی  
 له لای عزرائیل له گیان کیشانه



له لای له مال شین و کر یانه .  
 متیش له غه می وه زن وقافیه .  
 بو مهر کم ته نیا شعرم نو قسانه !

## سو یاس

سو یاسیکی بی پایانی ماموستا محمد توفیق ووردی  
 ده که م چونکه چاپ کردن و سه ر په رشتی نه و کتیبه ی  
 بو کردم .

سو پاسی کاک عمر عالی صالح مهنمی ده کام  
چونکه ناوی بویژر نووسه رانی کوردی بو گو کرده وه  
سو پاسی نیکار کیش کاکه که ریم دیار ده کام  
چونکه وینهی بهرگی نامیلکه کانی بو کیشاوم .  
سو پاسی قوتابی وه لید به کر ده کام چونکه روو  
نووسی نامیلکه کانی بو کردم .  
پاش بلا و کردنه وهی نامیلکهی ته دیبان وشه  
هیدان پاسی هوزی مهنمی پیش کاشی خوینده واران  
ده کام .

## ته سهف

ته سهف عومری دریژی خوم به ته فسانه به بادا  
ره فیقان که وه هری عه قلم به سه ر به ردی سیادادا

نیه سودی په شیمانی که عمرت چوو به نادانی .  
تهرستوی بی به زورزانی له بوقه لبت دهوا نادا .

## بویزو ته دیب

بویژ زور به رزه لهم باغی ژینه .  
باغه وانیکه لهم سهر زه مینه .  
ووشه ی شعره کله ی گولی بون داره  
هر بهر هه میکی شاری گول زاره  
قه سرو قه یسه ری کشتی رووخواوه  
ویژه و نه ده بی بویژ هه رماوه !

مه‌لیکی کوردستان شیخ مه‌حمودی

نه‌مر - سلیمانی - ۱۹۲۰

یادی شیخ محمودی نه‌مر

ناوی نه‌مرت یاد ته‌که‌ن کوردان .

نه‌وه به نه‌وه تا ئاخ‌ر زه‌مان .

به‌رسی پایه‌ی تو له ناو ناو داران .

سووک و گرانی ته‌رزو ئاسمان !

ته‌گه‌ر ناوی توم ده‌ربچی له دل .

نه‌که‌م به‌مراز بچم بو ژیر کل .

# لهم ساله بو شېخ حکمداری کرد ۱۹۲۰

۱

- داخه کهم یاری نه بوو کورد .
- دهرنابری دهر دهر وونې پر غم .
- له قافیهای ته نک به چه ند ووشه ی کهم .
- کهلی به نک نه کری به گیان و جگر .
- تاخری وه گوو نیمه ی دیته سهر .

۲

- من شېخ مه حمودي قاره مانم دي .
- شورش کیره که ی کوردستانم دي .
- چه پس و دیله که ی هندستانم دي .
- نه ترسو نه بهز له مه یدانم دي .
- مه تاوی چیا ی کوردستانم دي .

- نیشتمان پهروهر پالهوانم دي .
- کولانه دهر قهلاي لی قهومانم دي .
- بههوش و ئیدراک سلیمانم دي .
- شهرو کوشتاري بهر دهر به ندم دي .
- که ( ریم ) و ( صابر ) ( ۱ ) خوم له جه نغم دي .
- خوینی ماته جوش که و ته خوین رزان
- بوماف وهر کرتن سوپاي کوردستان .
- شیخ مه حمود نهر چی کرد له جیهان
- شاهدن تورك و عراق و ئیران .
- شاهیده بهردی ( ۲ ) دهر به ند بازیان
- خیانهت گاری میلهه تی فهوتان !

• • •

---

( ۱ ) که ریم و صابر سهرو که گانی همه وهند له کهل

• شیخ بوون .

( ۲ ) نهوبه ردهي شیخ له په نای دا شهري ده کردو

• بهر ده قارمانه و خاینی کورد ده ست نیشانی کرد .

## سهره تا

به ناوی که سی خاوهن جهانه هه م به خشنده یه هه م  
سهره بانه رولانی خوشه ویست ! نیشتمان پهروهران  
تهو یاده یادی باوک و باپیرومام و خالی ئیوه که چون  
نازاو قاره مانی و دلیریان پیشان داوه و نه به زبون !  
هه م به خوین و هه م به پینووسی تیزیان پیویستی سهرشانیان  
له مه یدانی تیکوشان دا پیشان داوه ، نه ی پیش  
مه رگی نه به زو دلیر چه کی سهر شانت ، بو شه ری  
رزگاری کوردو کوردستانه . مه روه ماش نه ی ره وشه ن  
بیرانی کورد له کاتی ناسایش و ناشتی بو پیش خستی  
میله ته تی کورد با بکه و بته کار . . .  
بو پیش خستی زانست و هونه ر له کوردستانی نازاد  
کراو دا ، تهو پینووسه تان رمب و شیره بو جه رگی



دوژمنان ، باریکه وشوینی قاره مانانی پیشوومان بکرین  
تا نیشتمانمان پیش کوهیت بچیتته ریزی میلله تانی  
نازاد !

جا هر خوش بن روله کانم ! !  
دلسوزتان چه بیب عالی میرانی نه ندای یه کیه تی  
نه دیبانی کورد .

## ههولیر

---

له مهر سه دهی دهوری کوراوه .  
کورد بو دوژمنی کولی نه داوه .  
به سه د هه زاران قوربانی داوه .  
شه وروژ له ناو ده ریای خویناوه !

---

## پيويسنتي سهر شماني لاوانی کورد

• • •

- نه وهل گوفتارم دهر ته چی له زار .
- بژین له په نای پاکی کرد گار .
- رولانی شهریف نیشتمان په روهر .
- به تاواتی دل بژین هه تا سهر .
- با سهر له پیناو ریکه ی ژیان بی .
- گیانتان به قوربان هوزی کوردان بی .
- بزانه که لت چند تیکوشهر بون .
- خاوه نی عهزم وهیز وهونه ره بون .
- چند به لاو دهر دیان له م ری کیشاوه .
- چه ک وپینوو سیان قهت دانه ناوه .
- که لتان بو دوژمن کولی نه داوه .

- خوا روژي تهوول ئاده می خولقاں .
- هیز وئازاي بهخشي به کوردان .
- مهر چه ندي دوزمن زور بوون له جهان .
- کوردي قاره مان نه ماته فهوتان .
- سهر خوبان دانا کهلی تیکو شهر .
- تا له ژیر دهستی زالم بینه دهر .
- خه بات نه ته نها شهر و کوشتاره .
- کوشان یهک گرتن کهلی هوشیاره .
- خه بات کهن لی دهن نه خوینده واری .
- کهلت هان بده بو ریي زانیاری .
- دهخیل نه زانی دهردی گرانه .
- باده رچی له ناو ته م نیشتمانه .
- خه باتی راستی دل را کیشانه .
- خزمه تی بو کهل قهوم و بیگانه .
- خه بات چه ند جوره بوریی پیش کهوتن .

کهل تازاد بکهی له مه کوری دوژمن ؟  
 چهند هزار سهر دار لهم ری فهوتاوہ  
 سهریان بو رولہی تیوہ داناوہ .  
 جار جار یادی کهن لهم شههیدانہ .  
 کہ بوون به قوربان تہو کوردستانہ .  
 بویہ من یادی شههیدان تہ کہم .  
 گشت کاتی باسی کورد زبان تہ کہم .  
 به لکو تہو کہ لهم هوشی بیته سهر .  
 بو نیشتمانیان یین بهرہ هبہر ،  
 نوکهری به سه دهه لسن له خہو .  
 خوتان رزگار کهن له دست تہم و تہو .  
 تیتر تہولادو تہوتان تا سهر .  
 وهک نیمہ تہ بن به کویله ونوکهر ! ،  
 یهک کرن هه موو به کہ یف وشادی .  
 پیکهوه برون بو ری تازادی .

تو پانه وانى نه كهى له جهان .  
رواه بى بهشى له خوشي ژيان :  
پانه وانى نه شوق و ليدانه .  
مهولي پيش كه وتن زين و ژيانه .  
نه نه و ژيانه كه پاره دار بى .  
ياخاوهن سامان كوشك و ته لار بى .  
نه كه ر نه زانى راستى ربي ژيان .  
سهر داني له ربي كه ل و نيشتمان .  
كى بو نازادي هوشي هاته سهر .  
دارى سهر به سقى به خوین دیته بهر .  
قه لای نازادي نه بهردو داره .  
سهرى زانابه و سهر سهر كوماره .  
سهرى كه سيكه نيشتمان پهروهر .  
هوزي له زيندان دهرتبا ته دهر .  
رواه كان نيمرو دهر دم كاريه .

ٲينجا فوبه ٲي شين وزاريه .

ٲهم سهر دارانهم لهم ري فهوراوه .

سهر يان له ٲيناو ٲيوه داناوه .

به سوزي دهروون به دلي ٲر غهم .

من يادي ميژووي ٲه ديبيان ٲه كه م .

شاعيرو ٲه ديب ريي نيشان داوه .

سهر كردهو سهر دار لهم ري فهوراوه .

---

كورده له ناو دهرياي خوينا ژياوه .

بي باك له رووبار جو كه له و ناوه .

ووشك نابي ٲه وه بهرگي خويني .

هه ٲا ٲه و روژه كه دنيا ماوه !

---

# کورتە باسیک له دامەزران وتیک چوونی کوماری مه‌هابا له کوردستانی ئێران

له‌ ساڵه‌ گانی ( ۱۹۴۱ - ۱۹۴۲ ) دا کومه‌له‌ی  
( ژ - ک ) دامه‌زراو له‌ مانگی ری به‌ئێدانی ۱۹۴۶  
کوماری ( مه‌هاباد - سابلاخ ) دامه‌زرا . ئه‌و کوماره  
به‌ سه‌روکایه‌تی قازی موحه‌مود بوو . پاش دامه‌زرانی  
سوپای ئازادی کوردستان دامه‌زرا . هه‌زاران له‌  
نیشتمان په‌روه‌ران له‌ عیراقه‌وه‌ چونه‌ ناو قه‌لای ئازادی  
له‌ وانه‌ ( موسته‌فا خوشناو ) ، ( خیر الله ، عبدا‌لکریم )  
( محمد قودسی ) ، ( عیزه‌ت عبدا‌لعزیز ) و سه‌دانی  
تر ئه‌و کوماره‌ به‌ک‌ ساڵ به‌رده‌وام بوو . له‌ شکر  
کوردستان گه‌لی چار له‌گه‌ن سوپای فارس گه‌وته‌ شه‌ر  
له‌ گرینگترین شه‌ره‌ گان شه‌ری گه‌ردی مه‌مه‌شه‌ و سه‌رده‌شت

ولای ووری بوو :

له یهك سالدا نهو کوماره گهلی کاری گرینگی  
جی به جی کرد، زانست و خوینده واری پهری سه ند  
حکومهتی میلی کوردستان شان به شانی حکومتی  
( پیشه وری ) له نازر بایجان بو سهر بهستی و نازادی  
مهردو نیشتمان ده کوشان . به لام شاهی جه لادو  
استعماری نهنگلو نه مریکی له ژیره وه نخه ریکی پیلان  
بوون بو رماندنی . تا توانیان له سالی ۱۹۴۷ مانگی  
تشرینی یه کهم نهو دوو کوماره له ناو بیهن . به تانک  
و توپ و ته یاره په لاماری کوردستانیان داو نه و خاکه یان  
له خوین سوور کرد . ههزاران خرازه به ندیخانه وه  
سه دان بو دهره وهی ئیران رایان کرد . له نه انجام دا  
مه وهل دهستی شهیدانی مهزن له چوار چرا له  
شاری سا بلاغ له سیداره دران نه وانهش نهو نه مرانه  
بوون :



۱ - سه روکي کوماری کوردستان - قازی محمد

۲ - برای قازی محمد - صدر قازی :

۳ - وه زیری جهنگی کوردستان - سیفی قازی

محمد حسین خان بهلام خوینی نهو شهیدانه قهت ووشک

نایبته وه روژی هر دیت که بیی به ده ریاو شاهو دارو

دهسته وه موو خائنانی کورد له ناویدا غه رق بین !!

## به هوی له سیداره دانی

قازی وهاوری کانیه وه میرانی نهلی :

له سه ر ته ختهی زیر به مسک و عه نه بهر .

ده نووسم میژووی کوردی پر هونه ر .

نه م قاره مانه ی له ریی نیشتمان .

بو که لو هوزی خوی کرد به قوربان .

نه م دل وکیانه دهروونه پاکه .

- خوی کرد به قوربان نهو تاو و خاکه .
- تو وه کو ( مه نسوور ) خوت مه لکیشا دار .
- بو ری بی تازادی ، بو کوردی مه ژار .
- مه نسووریش وهك تو ههق هاته گوفتار .
- به ناوی کافر دابووویان له دار .
- ئیتر خویننتان خوین سیاوه حشه .
- له سهر دار و بهرد کوردستان گه شه .
- کوردی رووی جهان لهم سهر زه مینه .
- گشتی بو ئیوه مات و خه م کینه .
- مه زار نه مری بو پاکی گیانتان .
- ئیوهن پیش رهوی مه مو وشه هیدان .

## قاری محمد دهلی :

- با سهر مه زاران بچپته زیر گل .
- کوردم مه ر دهکا به تاواتی دل .

- هر چه ند له گوارار ژيان بی به شم .
- به کول نه دانی ثیوه دل خو شم .
- گیان نیمه کشت کات وه کو وپه روانه .
- ده کهری له دهور هم کوردستانه .
- هم میسان قهرمووی قازی له سهر دار ا
- هم هاوارهی کرد بو کوردی هه ژار ا
- ووتی : نهی خزم وبرا وقهوم وکس .
- « رشتهی به کیه تی بهرمه دن له دهس » .
- « تاخر هر ده کن به هم تاواته » .
- « بیکانه دهر کن له هم وولاته » .
- « سهر بوچی باشه له سهر دار نه بی » .
- « قوربانی هوز وکس وکار نه بی » .
- « هه ل ده کری ئالای کوردی له دوای من » .
- « به قوربانی بن پیاو وکور وژن » .
- « من نه و تاواتهم بو نه چواته سهر » .

- « که دوژمن له خاک دهر بکه مه دهر ، »
- « شهربه تی مهر کم نوش کرد به یهک جار . »
- « نیوه سه لامهت خزم و کس و کار ! »
- رولانی نه بهز کوردی قاره مان ،
- کیانتان بهخت کهن له ریی کوردستان
- بو خاکی پاکی ئەم نیشتمانە .
- سهری سهر داری نیمه قوربانه .
- له شهرت و په یمان خوم نه چومه دهر .
- بوریی پیش که وتن کوردی پر هونهر .
- شادی به به ههشت کیانی رهوانی .
- ههزار دروودمان بو پاکی کیانی .

پاش تیک چوونی کوماری کوردستان پاش نهوهی  
 کوماری مه آباد روخا . چوار نهفسه ره که ( محمد  
 قدسی ) و ( موسته فا خوشتاو ) ، ( عیزهت عبد  
 العزیز ) ، خیر الله عبد الکریم ) پاش نهوهی که

دهكهل ميري عيراق گفٲ وگويان كرد بهلام ميري  
ههلي خه له تازدن وپاش موحاكهمه بهكي رووكهش به  
له سيداره دان حوكميان درا له سالي ١٩٤٧ مانكي  
حوزهيران له دهوري حكومهتي صالح جه بر له سيداره  
دران ته وچوار دليرهش چوونه جيهاني نه مريه وه !

## چوار سهر كرده !

- من چوار سهر كردهم له قه ناره دي .
- سهر داري سوپام له سيداره دي .
- موسته فا خوشناو خير الله وعيزهت .
- بوون به قورباني وهتهن وميللهت .
- شيراني پيش ره و روژي لي قهومان .
- له شكر شكينان همزي دوژمنان .
- موحه مه د قودسي نيشتمان په روه .

- روای نه بهزی پر هیز وهونهر .
- بوون به قوربارنی خاکی نیشتمان .
- له ریی خه بات بوون به دل وبه گیان .
- ئیوه له وولات بیون تاوارة .
- له هه و ولدان بوون بو-تهم کوماره .
- ئیوه سه رمایه ی کهلی هه ژار بوون .
- ئیوه داد رهسی بانک وهاوار بوون .
- ئیوه بیچووتان ته هاته په رواز .
- جاری قه ل ده یخوارد جاری هه لوو باز .
- ئیوه له چپای به رزی کوردستان .
- بیچو ولانه تان راوچی ته ی سووتان .
- ئیتر بو کوشتن کوردی پر هونهر .
- له هه موو لاهه راوچی هاته سهر .
- ئیوه هه ر روژی له دهشت وهه ردی .
- هه ر روژ دالده تان له په نای به ردی .

- . نیوه بوون له گهل ( قازی ) له تیران .
- . خه باتتان نه کرد بو مافی کوردان .
- . نیوه له سهر قهول قه رار و په یمان .
- . کیان بهخت کهر بوون بوخاکی خوتان .
- . نیوه بوون له ده نکک توپ و ته یاره .
- . نه ترسان له به ند کوت و قه ناره .
- . کهلی پیش رهوی شیرانهی مه یدان .
- . نه ژادی پاکی کاوهی قاره مان .
- . نهی نازادی خواز سهردا روسو پات .
- . بژین به شادی بو به رزی وولات .
- . بهرد نه ما له خاک پاکی کوردستان .
- . خویناوی نه بی به خوینی کوردان .
- . دار ودره ختی چپای نیشتمان .
- . سوور بوون به خوینی پاکی شه یدان .
- . به خوین تاو درا داری نازادی .

بهر نه گری بو گهل سروور وشادي .

نيتر به قه لهم ناييته دهفتهر .

شهر وخه بانى كوردی تيكوشهر .

له گشت مه علووم بو وقاره مانيتان .

فه لهك شاهيده له حهوت ناسمان .

نيوه شههيد بوون له ریی نيشتمان .

ناوتان ماوه تا ئاخى زه مان .

كورد له رووى دوژمن به ده سه لاته .

فه وتانى له سهز به رزی وولاته .

پيش مهرگه وپيش ره وگشت سوپا وسه ردار .

بزين له په نای پاکی كرد كار .

## سه لا و بو گیانی پاکی شه هیدان

سو پاس بو كهسى تا ئاخى زه مان .

مهولى دا بو مان له ريگه ی ژيان .



سهلا و بو کهسی تا گیانی ماوه .  
له سهه ر تهه نه رز و تاوه فه و تاوه .  
سهلا و بو کهسی به دل و به گیان .  
پیش ره وه بو خاک پاکي کوردستان .  
سهلا و وسو پاس بو نه و که سانه .  
شه هید بوون له ریی تهه نیشتمانه .  
سهلا و بو کهسی بو ریی پیش که وتن .  
کولی نه داوه هه تا کو مردن .  
سهلا و بو گیانی نه و شه هیدانه .  
خویان دا به سووت وه کو و په روانه .  
سهلا و ته نووسم تا تاخر زه مان .  
به خوینی که شی پاکي شه هیدان .

## نہم کی یہ ؟

- نہم کہ سیکہ ناوی ماہر ماوہ .
- خزمہ تی گہورہی بو کہل جیماوہ .
- کردہ وہی چاکہت بو یاد کارت .
- چاکترہ لہ کوشک قہسر وتہ لارت .
- کوشک وتہ لارت نامینی تا سہر .
- دہ بیٹہ خاک و خولی راہ گوزہر .

## چوارہ پیویستہ

- چوارہ پیویستہ ماہ تا کو و مردن .
- زانیاری وقہ لہم شیر ویہک گرتن .
- تہ گہر یہ کیکی کہم بی لہ مانہ .

- . هوزت پاشماوي گهلي جيپهانه .
- . گهلي ٺهه چوارهي بونيته کاڀه .
- . زهجهت ٺهو گهله بکا به پاڀه .

## ٺاگاداري بو رولاني گهل ؟

۱

- . روله کوردستان نيشتمانته .
- . پالهواني گهل پششتيوانته .
- . مهتاكو وماوي جيبي ٺيانته .
- . گهي مردي کور وقه برستانته .

۲

- . ههر گولي له ٺهه خاڪه رواوه .
- . به خوڀني شههيد کورد ٺاو دراوه .
- . مهتاكو وماني بهدهس هيئاوه .

روله‌ی شیدینم بو تو چی ماوه .

۳

گشت کهس و کارت لهم ری فهدوتاوه .

له سهر تهه خاکه شههید کراوه .

بووری تازادی خوینی رژاوه .

سهری له پیناو تیوه داناوه .

۴

روله‌ی خوشه‌ویست که‌ییم به تاوات .

توپی که‌یشتی بو به‌رزی وولات .

هیچ کهس به‌در وله خشته‌ت نه‌بات .

هوشت له سهر بی کیانم به فیدات .

۵

روله‌ی خوار و ژوور تهه نیشتمانه .

لای ژیر وزانا هه‌مووی به‌ک سانه .

چی برای عه‌ره‌ب چی تور کمانه .  
گشتی خوشه‌ویست هوزی کوردانه .

## یادی شه‌هیدی زه‌ر و نه‌دی‌بی مه‌زن نه‌نور ما‌ئی

- نه‌نور کوچی کرد له دنیای فانی .
- فری بو به‌به‌شت روحی ره‌وانی .
- بو بو‌یژی به‌رز پر نه‌قل وه‌نهر .
- ( بادینان ) به‌رگی ره‌شی کرده به‌ر .
- بو‌یژی دلسوز مه‌شه‌ووری جیهان .
- شه‌هیدی وه‌نه‌ن خاک‌ی کوردستان .

# یادی شههیدی لالو (۱) احمد رهشوانی

۱۹۶۷

- کاکي خوشه ويست نه حمه د رهشوانی .
- بی تاوان شههید دهستی نه زانی :
- ناوی تو نه خسه له دل وچگه ر .
- پیش مهرگهی پیش ره و کوردی پر هونه ر :
- نه تو شاعیری شیرین گوفتار بووی .
- زانایی بهرز و تازا وهوشیار بووی .
- قهسه به خوینی پاکی شههیدان .
- سه ر دهفتهر شههید توی له کوردستان .
- بویري زانای پر هوش و تیدراک .

---

(۱) مهرچی تا ته و روزه کوژراوه مهر پیاوی

باش بوه که چی خاینانی کورد هه مو وزیندوون !

جه ستهي شههيدان نارزي له خاك .  
ياخوا گياني تو به به به به شت شاد بي .  
ميرانيش له جهور جهان نازاد بي .

**يادي تهديبي زهر ره فيق حيلمي (۱) له**

**۴ / ۸ / ۱۹۶۰ مردوه**

تهی باره گای بهرز هه تاوی شیرین .

تهی هه وال پرسي کوردي دل خه مکين .

بوچی کوزدستان ووما خاموشه .

بويز ، ويژه وان مات ومهد هوشه .

بوچی بي شه وقه مانگ وهه تاوي .

ده خيل کی کوچی کردوه له ناوی ؟

---

(۱) ره فيق حيلمی چونکه پياوی نيشتمان فروش

نه بوو له بيرچوه وه دز و جهرده هاتنه کار !

- بوچی ناخوینی بلبیل وهك جاران .
- بوچ مهل وه ریوه كه لاله داران ؟
- بوچی رهش پوشه پیاو و كوروژن .
- ده خپله بوچی راست نالین به من ؟
- كوردستان ووتی : « چه پیب میرانی » .
- ره فیهقان روی له دنیاى فانی .
- ره فیهق (۱) حیلمی به گك خواوه نی دیوان .
- كوچی ناخوری كرد له كوردستان .
- له سالی شهستی، روژی چواری ههشت .
- کیانی ره وانی شاد بو و به به ههشت .
- یاد داشتی یادی هوزی كوردانه .
- ناوی نه مری له سهر زمانه .

---

(۱) ماموستا ره فیهق له داخا میشکی ته قی چونكه  
 نه وهنده نامهردی له كوردی نامهر دیت نه ی توانی  
 قبولی بکات بویه مرد !



جهه وهري فيكري تا تاخر زه مان .  
هه ره و اچه له هه مو وجيهان .  
نيستا له باوهش دا يكي نيشتمان .  
گولي مه جلسه له كردي سه يوان .  
سه لا و بو كيانت تا روژي مه حشر .  
ته ديبی دل سوز كوردي هونه روه :

## يادی بلبلي نيشتمان په روه حاجی قادر

۱۸۹۳ - ۱۸۶۵ م

حاجی ته ده بی شيمرو ووتاري .  
وابه جی ماوه بو یاد گاري .  
یاد داشته کانی له هه مو وجيهان .  
هه ره به ره و اچه تا تاخر زه مان .  
هه لبه سته کانی شاهیدی حاله .  
روخساري شیرین چه حاجت خاله !

## یادی پیره میرد بویزی به رزی کورد

۱۸۰۶ - ۱۹۵۰

- ته و پیره میردهی ناوی مه رماوه .
- بو نیشتمانی زور مه ولی داوه .
- جه وهه ری فیکری تا تاخر زه مان .
- بو په ندو زانین جیماوه بومان .
- شیعر و گوفتاری له م کورستانه .
- کشتی له نرخی دور و مه رجانه .

## یادی میزوو نووسی کوردی زه مر خوا لی خوش بوو - حسین حوزنی مو کریانی

۱۷۱۱ ه - ۱۹۴۷ م

- تاکیانی پاکی به خشی به یه زدان .
- له ته قه لایو و بو هوزی کوردان .

- میژووی چه‌ند سوپا و سالاری دهر کرد .
- ناوی نا میژووی سهر دارانی کورد .
- زاناو نه‌زانی وه‌ها تی‌که‌یان .
- کورد خوی میله‌تی کونه له جیهان .
- خاوه‌نی سوپای هه‌زار هه‌زار بوون .
- داد ره‌سی دادی که‌لی هه‌زار بوون .

## یادی شاعیری نه‌هر - فایق بیکه‌س

۱۹۰۲ - ۱۹۴۸

- کا‌که‌کیان بیکه‌س شی‌عرو ووتاری .
- سه‌دقات چاک‌تره له قه‌وم و کاری .
- بو‌خوی وه‌ته‌نی وه‌ته‌ن په‌روه‌ر بوو .
- بو‌ری زانستی ری نیشان دهر بوو .
- هه‌تا قیامه‌ت بیکه‌س که‌س داره .
- خوشه‌ ویسنی ناو که‌ل و کوماره .

## یادی نه حمه دی خانئی زهمر ۱۶۵۰-۱۷۰۶

- نه حمه دی خانئی بهرزو زانا بوو .
- له ریی زانستی ژیرو دانا بوو .
- ماموستای هونهر عیلم و عیرفان بوو .
- چرای پر شهوقی ریی نیشتمان بوو .
- کرده وه و کاری تا تاخر زه مان .
- نه کهری له ناو خاکی کوردستان .

## یادی شاعیری زهمر - صافی ۱۸۷۲-۱۹۴۹

- صافی عاشقی نووری بهزدان بوو .
- واته کهی به ناو غهوسی که یلان بوو .
- زه وه کوو مه جنوون عاشق له یلا بوو .

یاوه کوو سه نمان له کلیسا یوو .  
کی مانای شیمیری زانی، تهواوی .  
ده بی فرمیسکی خوین بی له چاوی ا

## بویزی نکتہ خوش شیخ رها

۱۸۲۵ - ۱۹۰۹

- بویزی پی، نووسی ته کهر خسته کار .
- قیمت تاترسی له هزار سوار .
- بی باک له ترسی شاهو خونکاره .
- مهستی بی هوشه هر چه ند هوشیاره .
- بو دوست گوفتاری شیرو شه کهره .
- بو دوژمن قسهی شه ره خه نجه ره .
- شیخ رها ته سپی وه ها تا وداوه .
- سه ری دوژمنی له زیر پی ناوه .

## يادي شاعيري بهر ز ماموستا قانع

۱۹۶۵ هردوه

- مهر چهندي قانع بي ملك و مال بوو .
- خاوه ني ته قل وهوش و كه مال بوو .
- ديري اي زانياري كاني كه وهه ر بوو .
- خاوه ني عهزم وهيز وهونه ر بوو .
- شاعيري بهرزي شه كهر گوفتار بوو .
- كشت كات غم خواري هوزي مه ژار بوو .

## يادي كاني بهه شمتي ۱۹۵۷ هردوه

- كاني خوي كاني دور ومهرجان بوو .
- چراي پر شوقي ناو كوردستان بوو .

کانی جه وهه ری قسه وگوفتاری .  
بیر و فیکر وفام دلی هوشیاری .  
هه تا کوگیانی له دنیا مایوو .  
بو بهرزی هوزی شیت وشه یدایوو .

## یادی نه دیبانی کورد به پخشان رولانی خوشه ویست

یادی نه دیب وشه هیدانی کوردتان پیش که ش ده که م  
که پیش ره وی که ل بوون بو تپکوشانی مافی میللیمان  
هیوامان وایه خزمه تیکمان به ویژه ی کورد کرد بی

### ۱ - حاجی مستهفا پاشای یاملکی :

له سالی ۱۲۸۱ روهی له سلیمانی هاتوته دنیاوه  
وله سالی ۱۹۳۶ دا کوچی دوایی کردوه .

## ۲ - شهید حوزنی موکریانی :

له سالی ۱۳۱۱ هـ ماتووته دنیاوه وله سالی ۱۹۴۷  
کوچی له دنیا کردوه .

## ۳ - صالح زه کی به گی صاحب قران :

له سالی ۱۸۸۶ هـ ماتووته دنیا له ۱۹۴۲ کوچی  
دوایی کردووخواوهنی میژووی کورد و کوردستانه .

## ۴ - خانهای قوبادی :

بویژیکه له بویژانی کوردی زه مر - جانی جوان  
رویه له دیوی کوردستانی ئیران .

## ۵ - میر محمد صالح نعمت ئیلاهی :

یه کی له بو یژانی کوردی ناوچهی سا بلاغه .



## ٦ - حيكهت :

كوري مهلا نه فنه ندي به خه لکي سهر گوله له  
سالي ١٣١٠ هاتوته دنياوه وه ١٩٤٥ کوچي دواي  
کردوه له شاري مهولير .

## ٧ - ماه شريف خانم :

کچي حه سهن به کي محمد ناغاي ناظره له سالي  
١٣٢٠ ه هاتوته دنياوه کلي کتبي له تاران چاپ کراوه

## ٨ - ميرزا مارف :

کوري مهلا نه حمده له سالي ١٣١٣ ه له سليماني  
هاتوته دنياوه له ٢٩ / ٣ / ١٩٥٦ وه فاتي کردوه .

## ٩ - سهيد عومهر عرفان :

کوري شيخ احمدي شيخ ره سوولـه سالي ١٨٨٤

له سليمانى له دايك بوه وه له سالى ۱۹۳۲ وه فساتى  
كردوه .

### ۱۰ - موخلص :

ناوي شيخ موسته فا كوري شيخ حمدي قاضي  
يه له دهوري عوسمانى دا هاتو ته دنيا وله سالى ۱۹۱۹  
دا مردوه

### ۱۱ - دكتور حسين ته فنه ندى باباجان :

كوري دكتور ميرزا بديع باباجانه سالى ۱۳۴۲  
مردوه رله سالى ۱۲۸۶ هـ له سليمانى له دايك بوه

### ۱۲ - ته يوب قاسم عه بدوى :

له خيلى عه بدوي بوه ، زور نه ژياوه به لاوي  
سهرى ناوه ته وه له شاري كوي نيز راوه .

### ۱۳ - شیخ عصام الدین :

کوری شیخ قادری عہودالانی بہ سالہ ۱۲۸۵ ھ  
لہ ناوچہ ہی سورداش لہ دایک بوہ لہ گونڈی عہودالان  
وہ لہ سالہ ۱۹۳۲ م - ۱۳۵۱ ھ لہ دیی عہودالان مردوہ

### ۱۴ - شیخ محمد فخر العلماء :

بہ فخر العلماء ناوبانگی دہر کردوہ ، کوری  
شیخ محمد جہ سیمہ لہ بنہ مالہ ی مردوخہ سالہ ۱۲۲۰  
۵۵ لہ کوردستانی تیران لہ شاری سنہ ہاتووتہ دنیاوہ  
ولہ سالہ ۱۲۸۹ کوچی دواي کردوہ .

### ۱۵ - وہبی :

ناوی مہلا فہ تاحہ لہ سالہ ۱۲۹۶ ھ لہ کھرکوک  
ہاتووتہ دنیاوہ ولہ سالہ ۱۳۵۹ دا لہ موسل مردوہ

## ۱۶ - ميرزاغه فوور :

سالي ۱۲۸۷ هـ له سلیمانې له دایک بوه ، له

سالي ۱۹۳۸ کوچی دواي کردوه .

## ۱۷ - تاهير به گ :

ناوي تاهير کوري وه سمان پاشا کوري محمد

پاشا کوريا که ينخوسره وبه کی کوری زایهر به گه له

سالی ۱۸۷۵ له شاري هه له بجه هاتوته دنياوه ، له سالي

۱۹۱۷ له شاري سلیمانې کوچی دواي کردوه و ته رمه

که يان بردوته وه هه له بجه .

## ۱۸ - کوردي -

ناوي مصطفي کوري محمود به گ ک کوری ته حمده

به کی صاحب قرانه له سالي ۱۸۰۹ م له شاري سلیمانې

هاتوته دنياوه له سالي ۱۸۴۹ مردوه و تهرمه که ی سپار  
دراوه به ترخه وانه کاني گردی سه یوان .

### ۱۹ - قاصد :

ناوی حاجی بکراغای کوری محمد ناغای  
حه ویزی به وله سالي ۱۲۰۰ هـ له کویه هاتوته دنياوه  
له ویش دا مردوه .

### ۲۰ - که یفی :

ناوی فتح اللهیه له کوندي ( کویره دی ) له  
ناوچهی ( جوانرو ) له سالي ۱۸۱۴م هاتوته دنياوه وه  
له تهمه تی ۷۱ سالیدا له ته سته مبول مردوه .

## ۲۱ - احمد مخلص :

کوری نه مینی نامیدی یه باوکی نال به ندي  
کردوه له بامهرنی له سالی ۱۸۸۴ م هاتوته دنیاوه وله  
به ر نه داری وسووتانی دیوانه که ی خوی کوشتوه .

## ۲۲ - سید احمد جه باری :

کوری سه یید نیسماعیله وه مامی شاعیری به ناو  
بانگن مهلا سه یید فه تاحه له سه ره تای سه ده ی چوار  
دهه می هجریدا زیباوه له کوندی ( بانگول ) کوچی  
دوای کردوه .

## ۲۳ - مجرم

ناوی عبد العزیز کوری محمده ( مجرم ) له

شاري وان له كوردستاني توركيه ماتوته دنياوه وله  
سالي ۱۳۲۷ م مردوه .

۲۴ - بي خود :

ناوي مهلا محمود كوري مهلا نه ميني مفتيه سالي  
۱۸۷۰ م له دايك بوه وه له سالي ۱۹۰۰ وه فاتي  
كردوه .

۲۵ - نه خول :

ناوي نه حمهد كوري دهرويش كوري عبد الله به  
له سالي ۱۹۱۲ له دايك بوه .

۲۶ - مهلا ره شيد لاوه :

مهلا به كه نجي سهري ناوه ته وه .

## ۲۷ - سہید یاقو :

ناوی یہ عقووہی کوزی سہید وہ یسی یہ سالی ۱۸۰۸  
لہ قہمہ شہ بوہو لہ ویش نیز راوہ .

## ۲۸ - فیکری :

ناوی مہلا محمدہ لہ شاری سلیمانی ژیاوہ لہ  
سالی ۱۳۰۵ دا وفاتی کردوہ

## ۲۹ - احمد فایق بہ گ :

بہ فایق طاہر بہ ناو بانگہ وہ دانش کہدہ تی حقوقی  
لہ تہستہ مبول تہواو کردوہ لہ سالی ۱۹۵۳ لہ کہر کوک  
وہ فاتی کردوہ .

## ۳۰ - حاجی قادر مکابلی :

لہ خیلی میکابلی یہ سہر کوزہ شتی نازانین .



۳۱ - فایق زیور :

کوری زیوره فقه ندی موحه مده فندی به له سالی  
۱۹۱۲ له سلیمانی هاتوته دنیاوه له سالی ۱۹۵۲ مردوه

۳۲ - غه ریق :

میرزا غه ریق به کیکه له شاعیرانی نهم ده وره ی  
دوایی له سلیمانی هاتونه دنیا وله ویش مردوه :

۳۳ - فائق عثمان الدین :

له سالی ۱۲۴۰ ه هاتوته دنیا وله سالی ۱۳۰۷  
دا مردوه .

۳۴ - شوکری وه زلی :

له شاری به غدا هاتوته دنیاوه له سالی ۱۹۲۵ له

شاری به غدا کوچی دواي کردوه .

۳۵ - عبد الله حسن :

له شاري مه له بجه هاتوته دنياوه له سالي ۱۳۱۶  
کوچی له دنيا کردوه مهر له وشاره .

۳۶ - عارف صائب :

له سالي ۱۳۰۷ هـ له سليمانی له دايك بوه وه  
له سالي ۱۳۳۵ دا کوچی دواي کردوه .

۳۷ - سيد احمدی نه قيب :

له سالي ۱۲۸۰ هـ له سليمانی هاتوته دنيا وله سالی  
۱۳۲۶ دا کوچی دواي کردوه .

۳۸ - ننجه ناغای گه لالی :

له کله لاله هاتوته دنيا وه له سالي ۱۹۱۴ کوچی

دواي كردوه .

### ۳۹ - مهلا پهریشان :

ناوی مهلا محمد وناز ناویشی ( پهریشان ) ه  
خه لکی ناوچهی ( دینه وهر ) ه له شاری کرماشان له  
سه ره تاي سه دهی نوهمی هیجری دا ژیاوه .

### ۴۰ - شیخ احمد :

کوری شیخ نه مینی کونه فروشه له سالی ۱۸۴۰  
له سلیمانی هاتوته دنیاوه وله سالی ۱۹۵۵ له ته مهنی  
۶۵ سالی دا ههر نه سلیمانی کوچی دواي كردوه .

### ۴۱ - عورفي :

ناوي عارف کوري شیخ محمود کوري شیخ نصر  
اللهی قاضیه سالی ۱۸۹۶ م له سلیمانی هاتوته دنیاوه

## ۴۲ - امان الله خان :

ته مان الله خان - کوری خوسره و خانی گه ووره یه  
له سالی ۱۲۱۴ هـ له جیی باوکی حوکم داری کردوه له  
سالی ۱۲۴۰ هـ پاش ۲۶ سال حوکم کردن مردوه .

## ۴۳ - ثافه خانی ته یوانی :

کوری ملک قاسم خانی میری که لهوره سالی ۱۱۴۰  
له ته یوان هاتو ته دنیاوه له سالی ۱۲۱۰ هـ له ته یوان  
مردوه .

## ۴۴ - ته مینه خانی سهر دار :

کچی قادر به گی که ی خوسره و به گه و برازای  
محمد پاشای جافه وه خیزانی بارام به گک بوه وه سالی  
ژیان و مردنی نه زنده راوه .

٤٥ - یوسف به گی نیمامی :

له تیره ی نیمامیه له دوروبه ری سالی ١٢٩٩ ه  
ژیاوه وهختی مردنی نه زاندر اوه .

٤٦ - شههید :

ناوی مهلا ( شهریف ) ه خه لکی سلیمانیه .

٤٧ - عهلی عاشق :

خه لکی ناو جهی موکریانه له کوردستانی تیران

٤٨ - ره نجووری :

ناوی مهلا عومهره له وهختی بابانه کان دا ژیاوه

٤٩ - تاهي :

ناوی صالح نه نه ندی به و خه لکی سلیمانیه .

۵۰ - ته تیری :

خهلکي ۵۵ ز کو که و ناوی عید الخالقه هر له ویش

مردوه .

۵۱ - عهلي ناصر :

خهلکي ۴۵ ریمی ( قهره حه سه نه ) له سالی ۱۹۵۱

دا مردوه .

۵۲ - ساییری :

له ناوه راستی سه دهی سیزدهمین دا ژیاوه .

۵۳ - میرزا تهاس خان :

خهلکي ناوچهی تیلا خانه .

۵۴ - میرزا شه فیع :

برای میرزا تھلاس خانہ خہلکی نیلا خانہ .

۵۵ - رہمزی :

ناوی محمدہ خہلکی سلیمانیه له سہدہی ۱۴ مہم  
دا ژیاوہ .

۵۶ - سید حسین تاوغ گوزي :

له موزی تاوغ گوزیہ - سہر گوزہ شتی  
تہ زاندر اوہ .

۵۷ - لاہم دون :

خہلکی سلیمانیه له سالی ۱۳۳۵ م کوچی دواي

کردوہ .

۵۸ - خهسته :

سه رگوزه شقی به چاکی نه زاندر اوه .

۵۹ - جمال الدین زه نووری :

له ده روه بهری سالی ۱۱۶۱ هـ دا ماتوته دنیاوه

۶۰ - چهیران خانم :

کچی که ریم خانی دونبلی به وخه لکی قه فقاسه

۶۱ - ناری :

ناوی کا که چه مهی کوری مهلا نه حمه ده سالی

۱۸۷۴ له کوندی ( کیکن ) له دایک بوه و له سالی

۱۹۴۴ دا مردوه .

۶۲ - وه فای :

ناوی حاجی میرزا عبدالرحیم کوری مهلا غه نووره



سالی ۱۸۴۴ له شاري (سابلاغ) هاتوته دنيا وله ۱۹۱۴  
دا مردوه .

۶۳ - مه حوي :

ناوی محمد کوري مهلا وهسمانه سالي ۱۸۳۰ م  
له شاري سلیمانی هاتوته دنيا وه سالی ۱۹۰۴ م مردوه

۶۴ - جهه دي :

ناوی ته جهه د کوري فه تاج به کی نارازیه برازی  
شاعري بهرز کوردي به . له سالي ۱۸۷۶ م له دایک  
بوه وه له سالي ۱۹۳۶ له سلیمانی مردوه له کوردي  
سه یوان نیز راوه .

۶۵ - نیعمه تی :

ناوی مهلا عبد الرحمن کوري مهلا نیعمه ته خه لکی

شاري كويه به له سالي ۱۹۰۷ دا له سا بلاغ مردوه :

### ۶۶ - احمد موختار به گ :

ناوی نه حمده و کوري وه سمان پاشای جافه برا

بچو و کي تاهير به که . سالی ۱۸۹۷ م له هه له بجه له

دايک بوه وله ۱۹۳۵ دا به گولهی خاينیکی کورد له

سهر ناوی سيروان کوژراوو .

### ۶۷ - سيد عبد الکریم زه نبيل :

کوري سيد عبد الرحيم حافظه سالي ۱۲۹۲ ه له

کوردستانی تيران له ديي (زه نبيل) هاتوته دنيا و سالي

مردني نه زاندراره

### ۶۸ - سهيد عهلی سهيد عهزیز :

به کهول زهره به ناو بانکه له کوندي پارسانيان

له دايك بوه . كاتي مردني نه زاندر اووه .

### ٦٩ - بهر زنجهي :

كهي له دايك بوه نازانين به لام له سالي ١٩٤٤

دا له شاري مه ولير مردوه .

### ٧٠ - شيخ مه عرف نوري :

باوكي كاكه حمدي شيخه با پيري شيخ سه عيـد

با پيره گه وره ي شيخ مه حموودي نه مره به مه عرف

ناسراوه له سالي ١١٦٦ هـ هاتوته دنيا وله سالي ١٢٥٤ هـ

كوچي له دنيا كردوه .

### ٧١ - مه ولانا خالد :

ناوي ضياء الدين خالدي كوري نه حمدي

حومينه وله شهيره تي جانه له سالي ١١٩٣ هـ هاتوته دنيا

وله سالي ۱۲۴۳ دا مردوه .

## ۷۲ - سعيد فوزي :

کوری وهستا قادری ناغای قاسمه له بنه ماله ی  
( ناغا - طه ) ی ده رگه زینه له دواى تهوا وکردنی  
خویندن له دهووی عوسمانی دا له دایه رهی تووترن  
نیشی کردوه کاتی ژبان مردنی نه زاندراره

## ۷۳ - حه مه ناغای ده ربه ند فه قهره :

له ناوه راستی سه ده ی سیزده م می هیجری دا ژباوه  
سالي کوچ کردنی نه زاندراره :

## ۷۴ - أحمد به گی ره روقی :

له بنه ماله ی میرانی موکریانه کوری شاعیری  
به ناو بانگک عبد الله مصباحه . له سالي ۱۹۲۲ له ته مهنی

۳۷ سالیدا کوچی دواى کردوه .

## ۷۵ - شيخ موحدهمد مردوخ :

تايهت الله كورى شيخ عبد العونى مردوخه  
به تايهت الله به ناوبانگه له سالي ۱۳۰۸ هـ له شارى  
سنه له دايك بوه به لام سالي مردنى نه زراوه .

## ۷۶ - لاهه نهوشاد :

لاهه سهره تاي سهدهى سيزده ميني هيچرى له ناوچهى  
دهر به ندى كرماشان هاتوته دنيا سالي مردنى نه زاندراره

## ۷۷ - فانى :

ناوى مهمه نند ناغايه يه كيكه له ناغاكاني تيگه  
بشتوى ناوچهى مهر كه كه سهر به پشدهره .

## ۷۸ - نهمین فہیزی بہ گ :

کوری دہرویش قادری سالہ ۱۲۷۸ ی رومی لہ  
شاری سلیمانانی ماتوتہ دنیاوہ وہ لہ سالہ ۱۳۴۱ لہ تہ  
ستہ مول مردوہ .

## ۷۹ - مہلا خداری روارہ :

لہ بنہ مالہی زانای گہورہ ( شیخ نعمت اللہ وہ لی )  
تہ سالہ ۱۹۸۰ ہ لہ ناوچہی ( روار ) لہ مہورامان  
ماتوتہ دنیاوہ ولہ ۱۲۶۰ ہ لہ تہ مہنی ۸۰ سالیدا مہر  
لہ گوندہ کہی خوی مردوہ .

## ۸۰ - قازی زادہ :

مصطفی شہوقی لہ بنہ مالہی بہ مہشتی ( شیخ )

عید الله ( ی زهری به له باره ی زیانی شتی به ده سته وه  
نی-ه .

### ۸۱ - فه تھی :

ناوی مهلا ناوره حمانه خه لکی سلیمانیه له سالی  
۱۳۲۲ ه ماتوته دنیا وله سلیمانی مردوه .

### ۸۲ - شیخ سه عیدی حه فید :

حاجی سه عیدی حه فید کوری شیخ مو-ه-ه-ه-ه  
کوری حاجی کاک ته حه ده وه له سالی ۱۲۶۱ ه له سلیمانی  
ماتوته دنیا وه سالی کوچ کردنی نه زاندر اوه .

### ۸۳ - کوشکی :

ناوی مهلا شاوه به خه لکی کوشکه به له ناوچه ی  
( قهره داغ ) وله سالی ۱۳۰۰ ه مردوه .

۸۴ - زهليل :

ناوى مهلا محمد كورى مهلا ۱۹۴۷ لي به خه لکي  
سليمانيه له سالي ۱۳۰۰ هـ مردوه .

۸۵ - ره ئوف صائب :

كورى كه وره ي مهلا احمد صائبه خه لکي سليمانيه وه  
له سالي ۱۹۲۱ م دا مردوه .

۸۶ - مهلكه جوانروي :

له سالي ۱۹۱۹ له ناو چه ي ( جوانرو ) له دايك  
بوه وسالي مردني نه زاندر اوه .

۸۷ - ميرزا موسا :

له قه بي ( بيمار ) بوه خه لکي زهردياواني شاري



قهره داغہ سالی ۱۹۰۹ م لہ دایک بوه سالی مردنی  
تہ زاندر اوہ .

## ۸۸ - ہاٹم

ناوی میرزا عبد الرحیمہ خہ لکی سلیمانہ سالی  
۱۳۲۰ ھ لہ سلیمانی کوچی دواہی کردوہ .

## ۸۹ - میرزا وہشید :

بہ فہقی خہ ٹوہزی بہ نا وبانکہ خہ لکی کونسی  
خہ لوہزی ناو چہی مہریوانہ .

## ۹۰ شیخ حوسین قاضی :

کوری سہید مہ حمود نہ قیبہ سالی ۱۲۰۵ ھ لہ  
سلیمانی ہاتوہ دنیاوہ ولہ سالی ۱۲۸۵ ھ لہ تہ مہنی  
۸۰ سالیدا مردوہ .

## ۹۱ - میرزا غه‌ریب :

کوری مراد ناغای قه‌نده داری نه‌حمهد پاشای  
بابانه له ناوه‌راستی سه‌دهی سیزدهی هجری دا هاتوته  
دنیا وله ۱۳۲۲ هـ مردوه .

## ۹۲ - عونى نه‌فه‌ندی :

کوری حاجی کورونه سالی ۱۳۰۳ هـ له سلیمانی  
هاتوته دنیاوه له ۱۹۴۴ م دا مردوه .

## ۹۳ - شاهى :

ناوی مه‌ولانا محي الدينه خه‌لکی شاری قه‌لا  
چوالانه میژووی له دایک بوون و مردنی نازانین .

## ۹۴ - محمود جودت :

کوری جودت افندی به له ۱۸۸۹ م له سلیمانی

له دايك بوه وله روژی ۲۰ / ۱۱ / ۱۹۳۷ دا کوچی  
دوای کردوه :

### ۹۵ - پرتة وشاهی چه کاری :

له سالی ۱۱۸۰ م خو کم دار بوه روژی مردون  
وله دايك بوونی نه زاندراره .

### ۹۶ - ماموستا محمدي مهدي :

کوری مهلا عبد الله کوری مهلا محموده ۲۴  
پشتیان زانا بوه له سالی ۱۸۸۹ م له ناوچهی ( جوانرو )  
له کوندی ( وشه ) ماتوته دنیاوه وه له روژی ۱۹ ی  
نیسانی ۱۹۵۷ م له نهسته مبول له ته مه نی ۶۸ سالی  
مردوه .

## ۹۷ - عهلي بهرده شانی :

خه لکی کوندي بهرده شانی که وره یه له ناوچه ی  
مه رکه له ده وری ناوره حمان پاشاو وه سمان پاشا ژیاوه  
به م زوانه کتیبی له سه ر عهلي به پی نووسی محمد توفیق  
ووردی دهر ده چیت .

## ۹۸ - فیراقي :

ناوی شیخ موسته فایه له بنه ماله ی ( چوری )  
کوردستانی ئیرانه له دایک بوون و مردنی نه زاندر اووه .

## ۹۹ - شیخ رهزا :

ناوی رهزا کوری عبید الرحمن کوری شیخ  
حه ده دی مهلا مه حمودی زه ننگه نه یه سالی ۱۸۳۵م هاتوته  
دنیاوه له سالی ۱۹۰۹ دا مردوه .

## ۱۰۰ - سالي سنهي :

ناوی سه‌لیم کوری شیخ احمدیه که ناموزای  
شاعیری به‌رز کوردی یه سالي ۱۸۰۰م له دایک بوه وله  
سالي ۱۸۶۶م مردوه .

## ۱۰۱ - بیسارانی :

ناوی مه‌لا مسته‌فا کوری مه‌لا نه‌حمه‌دی بیسارانه  
له‌وگونده له دایک بوو له سالي ۱۶۴۱م وه له سالي  
۱۷۰۲م مردوه .

## ۱۰۲ - زیوهر :

ناوی عبد الله کوری مه‌لا ره‌سوله له سالي ۱۸۷۵  
له دایک بوه وله سالي ۱۹۴۸ د مردوه :

## ۱۰۳ - بیگه‌س :

ناوی فایقه کوری عبد الله به‌کی کوری گاکه  
حه‌مه‌یه له ۱۹۰۵ له سیتته‌ک له دایک بوه وله  
۱۸ / ۱۲ / ۱۹۴۸ دامردوه له ته‌مه‌نی ۴۳ سالي دا

تەرمەكەي لە كوردی سه‌یوان نیژراوه .

### ١٠٤ - مه‌وله‌وی :

ناوی عبدالرحیم کوری مه‌لا سه‌عیده ، له‌ سالی  
١٨٠٦ م له‌ ( تاوه‌ گوزه ) ها‌توته‌ دنیاوه‌ کاتی مردنی  
نازانی .

### ١٠٥ - نالی :

ناوی خدر کوری احمد شاویه له‌ ١٧٩٧ م له‌  
دایک بوه له‌ گوندی ( خاك و خولی ) له‌ ناوچه‌ی  
شاره‌ زوور له‌ سالی ١٨٥٥ له‌ تورکیا مردوه .

### ١٠٦ - مه‌ج‌دی :

ناوی عبدالمجید کوری عبد‌الکریمه له‌ سالی  
١٨٤٩ م له‌ شاری شه‌مر له‌ کوردستانی تیران له‌ دایک

بوه وله ۱۹۲۵ م دا مردوه .

### ۱۰۷ - مه لای جه باري :

ناوی فه تاح کوری سه ید مصطفی ی سه ید ئیسماعيله  
له سالي ۱۸۰۶ م له گوندي بانگولی هاتوته دنيا وسالي  
مردنی نازانین .

### ۱۰۸ - نه حمه دی خانی :

خهلکي جزیرو بوتانه وخواه نی مهم وزینه خانی  
نزیکه ی ۳۵۰ سال له مه و بهر ژیاوه ( خانی ) له  
بویژانی نه مری کورده ومیری بویژانه .

### ۱۰۹ - نه دهب :

عبد الله کوری نه حمه د به کی برایم به که له سالی  
۱۸۵۹ دا له گوندي نه مهن بلاغی له دایک بوه له

تہ مہنی ۵۳ سالی مردوہ ولہ ویش نیژراوہ .

۱۱۰ - حریق :

ناوی صالح کوری مہلا نصر اللہی زیویہ لہ  
سالی ۱۸۵۱ م لہ گوندی ( زیویہ ) لہ دایک بوہ ولہ  
۱۹۰۷ دا مردوہ لہ سا بلاغ نیژراوہ .

۱۱۱ - غہریق :

ناوی مہلا رسو لہ خہ لکی دیبی ( قوخہ ماموہ )  
مہلبہستی زورہ بہ لام کہمی چاپ کراون .

۱۱۲ - خہ یالی :

ناوی شیخ محمد کوری شیخ حہیدرہ وہ لہ  
سہروی قہلای مہریوان ژیاوہ ومردوہ .



### ۱۱۳ - عیلى به گى :

ناوى مهلا عبد الوهابه له سه ره تاي سه دهى  
يا زده هه مي هجرى له كر ماشان هاتوته دنيا و نازانين له  
كوى مردوه و چون ژياوه .

### ۱۱۴ - ضياء الدين فوزى :

ناوى شيخ عومهر كورى شيخ عوسمانى سراج  
الدينه له ۱۲۲۵هـ له هه ورامان له دايك بوه وله ۱۳۱۸هـ  
كوچى له دنيا كردوه .

### ۱۱۵ - مهلا ته حمه دى قسره ت :

خه لكى ديبى ( قهسره ته ) له تانجه رر له ۱۸۶۰م  
هاتوته دنيا وله ۱۹۳۲ دا مردوه .

## ۱۱۶ - حاجي مهلا صالحی حیدری :

کوری مهلا صبغة اللهیه له بنه مالهی حیدری له  
۱۲۷۱ هـ ماتوته دنیا وزینده گانی نازانین هـ

## ۱۱۷ - میرزا سه‌لیم سابلای :

یه کیکه له بویر و زانایانی سابلایغ ( موکریان )  
بی توهه بچیته بهر خویندن دهستی بالای له هله است  
دا هه بوه ژیان و مردنی نه زاندر اوه .

## ۱۱۸ - پیر وهیسی خه‌لک :

خوینده‌واری که می بوه . کوری مصطفی‌ی خه‌لکه  
یه له خیلی جاف وه شعری ( ۳۵ ) خشته‌کی وتوه له  
شهری موسل له کهل شیخی حه‌فید کوژراوه .

۱۱۹ - سلیمان به گ :

کوری عبد الله به ۵۴ به نووسه ری فارسی به ناو  
بانکه له سالی ۱۲۶۰ ه له سلیمانی له دایک بوه وه له  
سالی ۱۳۳۵ ه له ۵۴ له بیجه کوچی دواي کردوه .

- نهی بویژان و نه دیبانی کورد .
- به دل سوزانه یادی نیوهم کرد .
- نهی کی ناوی من دینیته سه ر زار .
- کی بو یادی من دهست ده خاته کار .

## ببوورن

- ببوورن تاوان زور ناوان ماوه .
- بو چاپی دوهم بریارم داوه .
- به خوشه ویستان وا یه یمان نه دهم .
- ناوبان بنووسم له چاپی دوهم .
- سه رم نه چیته ژیر به ردی مه زار .
- پارهم بی دهستیان لی ده خه مه کار .



رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد ١١٦ لسنة ١٩٧٣

٣ - ٢٠٠٠ - ١ / ٣ / ١٩٧٣ !

التمن ١٠٠٠ فلساً

مطبعة الآداب - النجف الأشرف